

IT	EN	FR	DE	ES	NL	PT	CS	DA	EL	ET	FI	HU	LT	LV	MT	NO	PL	RU	SK	SL	SV	BG	HR	RO	TR	UK
IDROPULTRICE AD ALTA PRESSIONE	HIGH PRESSURE CLEANER	NETTOYEUR HAUTE PRESSION	HOCHDRUCKREINIGER	HOGEDRUCKREINIGER	HOGEDRUKREINIGER	LAVADORA DE ALTA PRESSÃO	VYSOKOTLAKÝ MYČÍ STROJ	HØJTRYKKSRENSER	ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΠΙΕΣΗ	KÕRGSURVEPESUR	KORKEAPAINEPESURI	NAGYNYOMÁSÚ MOSÓBERENDEZÉS	AUKŠTO SPAUDIMO VALYMO MAŠINA	MAZGĀŠANAS IERĪCE AR AUGSTSPĒDIENA UDENS STRŪKLU	WOXER TA' L-ILMA BI PRESSJONI GĦOLJA	HØYTRYKKSVASKER	MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA	ГИДРООЧИСТИТЕЛЬ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	VYSOKOTLAKOVÝ UMÝVACÍ STROJ	VISOKOTLAČNI VODNI ČISTILNI APARAT	HÖGTRYCKRENGÖRINGSMASKIN	ВОДОСТРУЕН АПАРАТ ПОД НАЛЯГАНЕ	VISOKOTLAČNI VODENI ČISTAČ	MAȘINĂ DE SPĂLAT CU JET DE APĂ SUB PRESIUNE	YÜKSEK BASINÇLI HİDRO TEMİZLEYİCİ	ГІДРООЧИЩУВАЧ ВИСОКОГО ТИСКУ

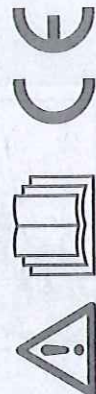
LAVER

Lavorwash SpA, J.F.Kennedy 12,
Pegognaga (Mn) - Italy
www.lavorwash.com

MODEL: GALAXY 140 TYPE: P80.0502
2220-240 V ~ 50/60 Hz 1900 W IPX5
10 MPa MAX 14 MPa T Inlet MAX 40°C
5.5 l/min MAX 7.5 l/min



Serial No. 8.086.0077C-S0140030-2014/33
Manufacturing Year: 2014 - MADE IN CHINA

[illegible][illegible]

(1) **ATTENTION:** leggere le istruzioni prima dell'utilizzo.
 (2) **WARNING:** read the instructions carefully before use.
 (3) **ATTENTION:** the attentivement les instructions avant l'usage.
 (4) **ACHTUNG:** die anweisungen bitte vor gebrauch sorgfältig lesen.
 (5) **ADVERTENCIA:** leer atentamente las advertencias antes el uso de aparato.
 (6) **LET OP:** voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig lezen.
 (7) **ATENÇÃO:** ler atentamente as instruções antes de utilizar o produto.
 (8) **POZOR:** před použitím si přečtěte návod k obsluze.
 (9) **PAS PAS:**

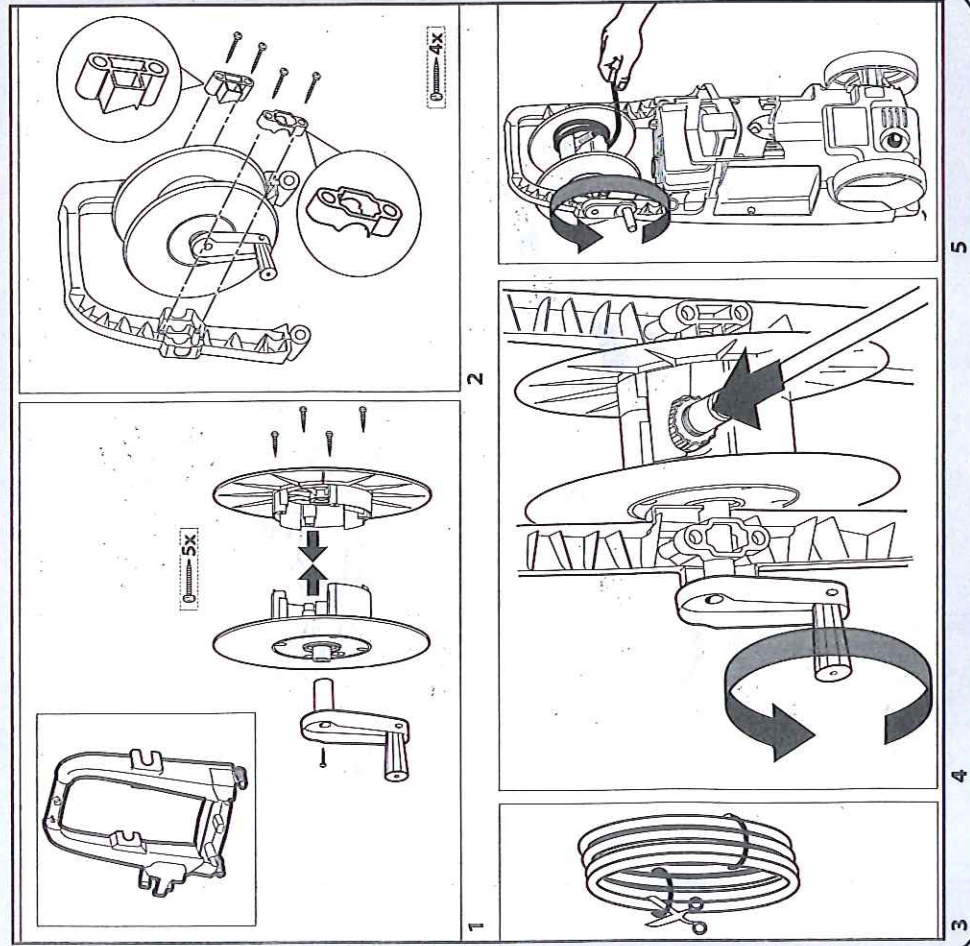
cod. 7.100.1932 rev.00 03/2014

avorwash S.p.A. via J.F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga - MN - ITALY

OPTIONAL

- 10 SE PRESENTE
- 11 IF PRESENT
- 12 SI INCLUSE
- 13 WENN VORHANDEN
- 14 SI ESTUVIERA PRESENTE
- 15 INDIEN AANWEZIG
- 16 SE PRESENTE
- 17 JE-LI PRÍTOMNÁ
- 18 SÁFREMIT MASKINEN ER
- 19 FORSYNET DERMED
- 20 EAN YTPAPXEI
- 21 KUI OLEMAS
- 22 MIKÁLI VARUSTEENA
- 23 KISZERELÉS SZERINT
- 24 JEI YRA
- 25 JA IR
- 26 JEKK PREZENTII
- 27 DERSOM SLIK FINNES
- 28 JEZELI WYSTĘPUJE

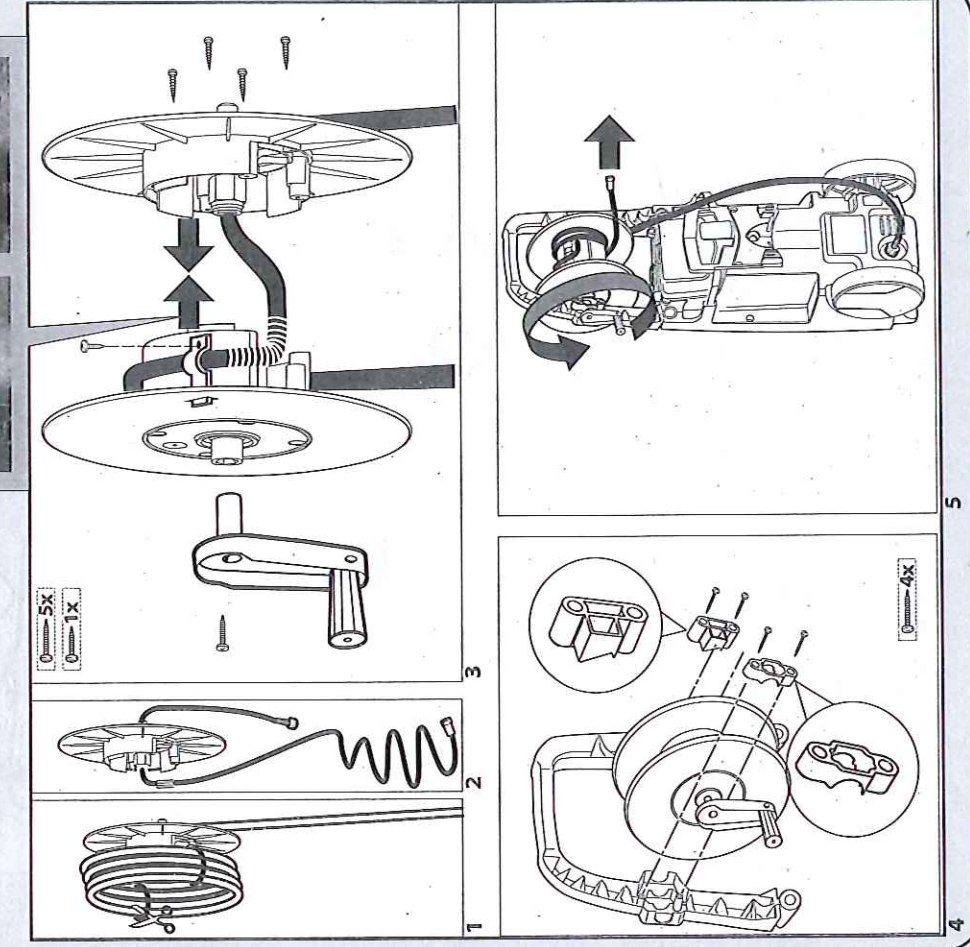
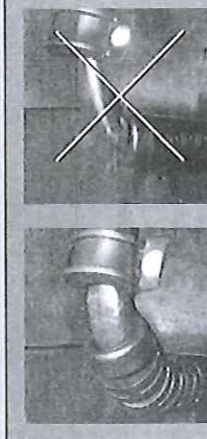
- 10 ЕСЛИ ЕСТЬ
- 11 АК JE K DISPOZÍCII
- 12 ЧЕ JE V KOMPLETU
- 13 I FÖREKOMMANDE FALL
- 14 AKO E HALIЧEH
- 15 NEKI MODEL
- 16 DАСЌ ЕСТЕ ПРЕЗЕНТЌ
- 17 MEVCUT ISE
- 18 ЯКЩО ПРИСУТНЌ



OPTIONAL

- 10 SE PRESENTE
- 11 IF PRESENT
- 12 SI INCLUSE
- 13 WENN VORHANDEN
- 14 SI ESTUVIERA PRESENTE
- 15 INDIEN AANWEZIG
- 16 SE PRESENTE
- 17 JE-LI PRÍTOMNÁ
- 18 SÁFREMIT MASKINEN ER
- 19 FORSYNET DERMED
- 20 EAN YTPAPXEI
- 21 KUI OLEMAS
- 22 MIKÁLI VARUSTEENA
- 23 KISZERELÉS SZERINT
- 24 JEI YRA

- 10 I FÖREKOMMANDE FALL
- 11 AKO E HALIЧEH
- 12 NEKI MODEL
- 13 DАСЌ ЕСТЕ ПРЕЗЕНТЌ
- 14 MEVCUT ISE
- 15 ЯКЩО ПРИСУТНЌ

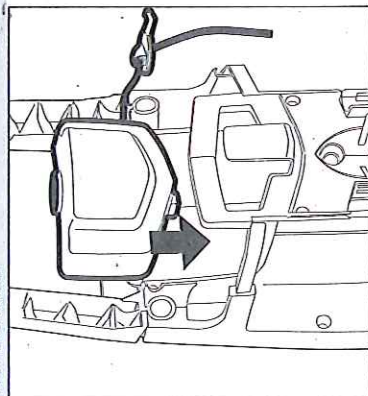


OPTIONAL

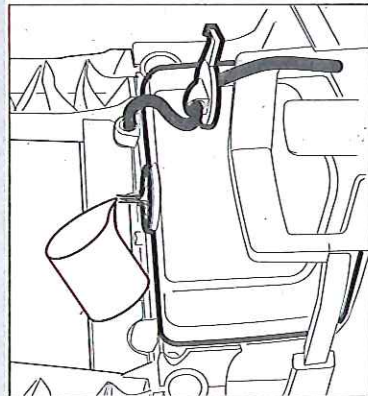
- SE PRESENTE
- IF PRESENT
- SI INCLUDE
- WENN VORHANDEN
- SI ESTUVIERA PRESENTE
- INDIEN AANWEZIG
- JEKK PREZENTI
- DERSOM SLIK FINNES
- JE-LI PŘÍTOMNÁ
- SÁFREM MASKINEN ER
- FORSYNET DERMED

- EAN YTIAPXEI
- KUI OLEMAS
- MIKÁLI VARUSTEENA
- KISZERELÉS SZERINT
- JEI YRA
- JA IR
- JEKK PREZENTI
- DERSOM SLIK FINNES
- JE-LI PŘÍTOMNÁ
- SÁFREM MASKINEN ER
- FORSYNET DERMED

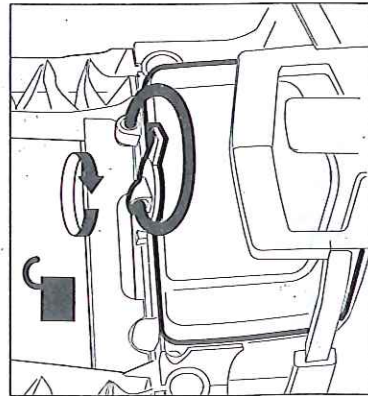
- ЕСЛИ ЕСТЬ
- АК JE K DISPOZÍCII
- ЧЕ JE V KOMPLETU
- I FÖREKOMMANDE FALL
- AKO E HALIVCHEH
- NEKI MODEL
- DAKA ESTE PREZENTĂ
- MEVCUT İSE
- ЯКЩО ПРИСУТНЯ



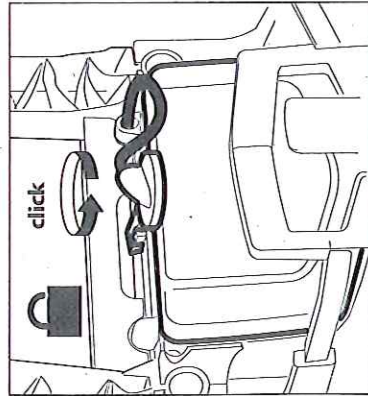
1



2



3

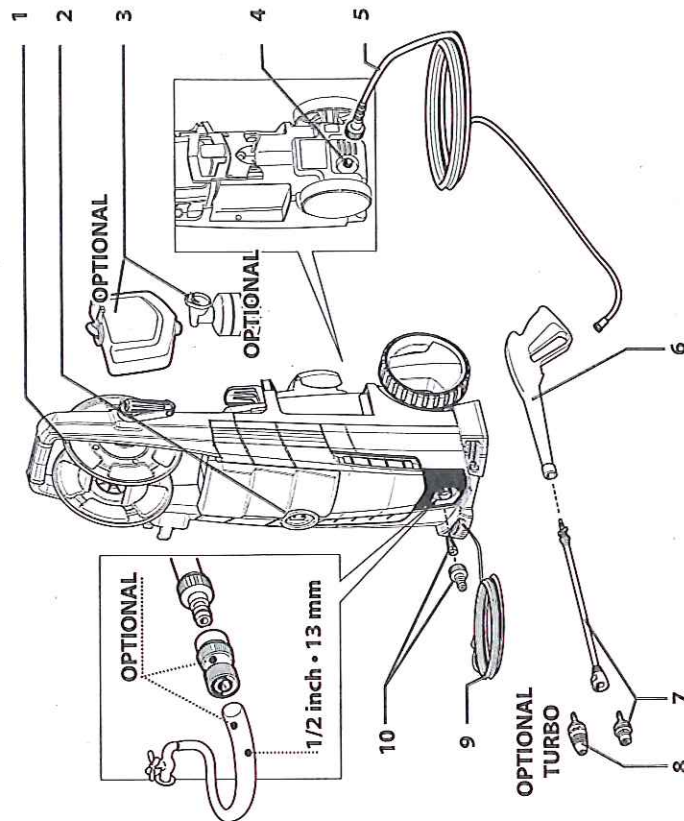


4

ASPIRAZIONE DEL DETERGENTE • DETERGENT SUCTION • ASPIRATION DU DÉTERGENT • ANSAUGEN DES REINIGUNGSMITTELS • ASPIRACIÓN DEL DETERGENTE • SCHOONMAAKMIDDEL AANZUIGING • ASPIRAÇÃO DO DETERGENTE • NASÁVÁNÍ MYČÍHO PROSTŘEDKU • BRUK AV VASKEMIDDEL • ΑΤΙΠΡΟΦΗΓΗΤΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ • PESUVÁHENDI IMEMINE • PUHDISTUSAINEHDEN IMEMINEN • A MOSÓSZER FELSZÍVÁSA • VALYMO PRIEMONĚS IPYLIMAS • MAZGĄSĀNAS LĪDZEKLĀ IESŪŠANA • SAKXIN TAD-DĒTERĠENT • BRUK AV VASKEMIDDEL • ZASTYŚNIE ŚRODKA MYJĄCEGO • BCACЫBAHИE MOYЩEГO CPEДCTBA • NÁSAVANIE UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU Z NÁDRŽKY • VSESAVANJE ČISTILA • INSUGNING AV RENGÖRINGSMEDEL • ZACNYKBABE HA ΠΡΕΠΑΡΑΤΑ • USISAVANJE DETERDŽENTA • ASPIRAREA DETERGENTULUI • DETERJAN EMME • ВСМОНТУВАHНЯ МИЮЧОГО ЗАСОБУ

- DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
- DESCRIPTION OF THE MACHINE
- DESCRIPTION DU L'APPAREIL
- BESCHREIBUNG DES GERÄTS
- PROSPECTO DEL APARATO
- TOESTEL UITZICHT
- COMPONENTES DO APARELHO
- STANDARDUDSTYR
- STANTAP ΕΠΟΠΙΣΜΟΣ
- STANDARDVARUSTUS
- VAKIOVARUSTEET
- ALAPFELSZERELTSÉG
- STANDARDINSTRUMENT

- STANDARTA APRIKOJUMS
- BICCIET INKLUZI
- SERIETILBEHÖR
- WYPOSAŻENIE SERYJNE
- БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ
- STANDARDNÉ PRÍSLUŠENSTVO
- OBSEG DOBAVE
- UTRUSTNING STANDARDUTRUSTNING
- OBOPIĐBAHE
- SERIJSKA OPREMA
- DOTARE STANDARD
- STANDARD DONANIM
- СЕРИЙНЕ ОБЛАДНАННЯ



OPTIONAL

- SE PRESENTE
- IF PRESENT
- SI INCLUDE
- WENN VORHANDEN
- SI ESTUVIERA PRESENTE
- INDIEN AANWEZIG
- SE PRESENTE
- JE-LI PŘÍTOMNÁ
- SÁFREM MASKINEN ER
- FORSYNET DERMED

- EAN YTIAPXEI
- KUI OLEMAS
- MIKÁLI VARUSTEENA
- KISZERELÉS SZERINT
- JEI YRA
- JA IR
- JEKK PREZENTI
- DERSOM SLIK FINNES
- JEZELI WYSTĘPUJE

- ЕСЛИ ЕСТЬ
- АК JE K DISPOZÍCII
- ЧЕ JE V KOMPLETU
- I FÖREKOMMANDE FALL
- AKO E HALIVCHEH
- NEKI MODEL
- DAKA ESTE PREZENTĂ
- MEVCUT İSE
- ЯКЩО ПРИСУТНЯ

1	Manico	1	Handvat	1	Käepide
2	Interruttore	2	AAN/UIT schakelaar	2	Lüüti
3	Serbatoio detergente	3	Reinigingsmiddel tank	3	Pesuvahendi paak
4	Uscita	4	Wateruitgang	4	Väljalase
5	Tubo ad alta pressione	5	Hogedrukslang	5	Kõrgsurve voolik
6	Pistola	6	Pistool	6	Veepüstol
7	Lancia	7	Lans	7	Otsik
8	Lancia turbo	8	Turbo lans	8	Turbootsik
9	Cavo elettrico con spina	9	Elektrische kabel	9	Voolukaabel pistikuga
10	Entrata + filtro	10	Wateringang + filter	10	Sissevõtt + filter
1	Handle	1	Alça	1	Kahva
2	ON/OFF switch	2	Interruptor de ligar/desligar	2	Virtakatkaisin
3	Detergent tank	3	Reservatório detergente	3	Pesuiainesäiliö
4	Water outlet	4	Saída	4	Veden ulostulo
5	High pressure hose	5	Tubo flexível de alta pressão	5	Korkeapaineinen letku
6	Gun	6	Pistola	6	Pesukahva
7	Lance	7	Lança	7	Suutin
8	Turbo lance	8	Turbo lança	8	Turbo suihkuputki
9	Electric cable	9	Cabo eléctrico com ficha	9	Sähköjohto ja pistotulp
10	Water inlet + filter	10	Entrada + filtro	10	Veden sisäänmeno + suodatin
1	Manche	1	Rukojet	1	fogantyú
2	Interrupteur	2	Vypínač	2	Kapcsoló
3	Réservoir de détergent	3	Nádrž se saponátem	3	Mosószertartály
4	Sortie H.P.	4	Výstup	4	Kimenet
5	Flexible haute pression	5	Vysokotlaká hadice	5	Nagynyomású tömlő
6	Pistolet	6	Pistole	6	Pisztoly
7	Lance	7	Tryska	7	Lándzsa
8	Lance turbo	8	Tryska turbo	8	Szennyमारó lándzsa
9	Cable électrique avec prise	9	Elektrická přírodní šňůra se zástrčkou	9	Elektromos vezeték villásdugóval
10	Entrée d'eau + filtre	10	Vstup + filtr	10	Bemenet + szűrő
1	Griff	1	håndtag	1	Rankena
2	Ein-Ausschalter	2	ON/OFF trykknapp	2	Jungimo / išjungimo jungiklis
3	Reinigungsmittelbehälter	3	Tank for rengøringsmiddel	3	Valymo priemonės bakelis
4	Auslauf	4	Vandafgang	4	Vandens išleidimo anga
5	Hochdruckschlauch	5	Højtryksslange	5	Aukšto spaudimo žarna
6	Pistole	6	Pistol	6	Pistoletinis purkštuvas
7	Lanze	7	Dyserør	7	Tiesus antgalis
8	Turbo Lanze	8	Turbolanse	8	Turbo antgalis
9	Anschlusskabel mit Stecker	9	El-kabel med stik	9	Elektros laidas su kištuku
10	Emlauf + Filter	10	Vandtilgang + filter	10	Vandens leidimo anga + filtras
1	Mango	1	λαβή	1	Rokturis
2	Interruptor	2	Διακόπτης	2	Slēdzis
3	Depósito detergente	3	Ρεζερβουάρ απορρυπαντικό	3	Mazgāšanas līdzekļa tvertne
4	Salida	4	Εξόδος	4	Izlūdes atvere
5	Manguera de alta presión	5	Συλήνας υψηλής πίεσης	5	Augstspiediena šļūtene
6	Pistola	6	Πιστόλι	6	Pistole
7	Lanza	7	Προέκταση	7	Stobrs
8	Lanza turbo	8	Εκτοξευτήρας turbo	8	Turbosmidzinātājs
9	Cable eléctrico con enchufe	9	Ηλεκτρικό καλώδιο με φικ	9	Barošanas kabelis ar kontaktdakšu
10	Entrada + filtro	10	Είσοδος + φίλτρο	10	Ievade ar filtru

1	Manku	1	Ročaj	5	Visokotlačno crijevo	
2	Swicc	2	Stikalo	6	Pistolj	
3	Tank tad-detergent	3	Posoda za čistilo	7	Cijev s mlaznicom	
4	Il-barra	4	Izstop	8	Turbo mlaznica	
5	Pajp ta' pressjoni għolja	5	Visokotlačna cev	9	Električni kabel s utikačem	
6	Gan ta' l-ilma	6	Pistola	10	Ulaz + filter	
7	Parti ta' quddiem tal-gan ta' l-ilma	7	Brizgalka	1	Māner	
8	Parti ta' quddiem tal-gan turbo	8	Turbo brizgalka	2	Interupător	
9	Kejbil tad-dawl bil-plakka	9	Električna vrhica z vrtičem	3	Rezervor detergent	
10	Il-gewwa + il-filter	10	Vstop + filter	4	Ieşire	
1	Håndtak	1	håndtag	5	Furtun de înaltă presiune	
2	AV/PÅ-bryter	2	ON/OFF-knapp	6	Pistol	
3	Vaskemiddelbeholder	3	Behållare till	7	Lance	
4	Vannuttak	4	rengöringsmedel	8	Lance turbo	
5	Trykkslange	5	Uttag (vatten)	9	Cablu electric cu ştecher	
6	Pistol	6	Tryckslang	10	Intrare + filtru	
7	Rengjøringslans	7	Pistol	1	Kulp	
8	Turbo-lanse	8	Lans	2	Şalter	
9	Elektrisk kabel med stikkontakt	9	Turbolans	3	Deterjan deposu	
10	Vanninntak + filter	10	Elkabel med stickpropp	4	Çıkış	
1	Uchwył	1	Intag + filter (vatten)	5	Yüksek basınçlı boru	
2	Wyłącznik	2	Tabanca	6	Lans	
3	Pojemnik detergentu	3	Prekysvač	7	Turbo lans	
4	Wylot	4	Резервоар за почистващ	8	Fişli elektrik kablosu	
5	Waż wysokociśnieniowy	5	препарат	9	Giriş + filtre	
6	Pistolet	6	И/зход	10	Гриш + филтр	
7	Lanca	7	Ручка	1	Ручка	
8	Lanca turbo	8	Ръкохватка	2	Вимикач	
9	Kabel elektryczny z wtyczką	9	Струйник	3	Місткість для мийного засобу	
10	Wlot + filtr	10	Турбо струйник	4	Вихід	
1	Ручка	1	Електрически кабел с щепсел	5	Шланг високого тиску	
2	Выключатель	2	Вход + фильтр	6	Пистолет	
3	Бачок для мощного средства	3	Drška	7	Струменева трубка	
4	Выход	4	Prekidač	8	Турбо-насадка	
5	Напорный шланг	5	Spremnik deterženta	9	Електрошнур з вилкою	
6	Пистолет	6	Izlaz	10	Вхід + фільтр	
7	Трубка-рукоятка	7	transmisas al usuario	•	Vibrazioni trasmesse all'utilizzatore	
8	Насадка турбо	8	1,5 m/s ²	•	Arm vibrations - Vibrations transmises	
9	Соединительный кабель с вилок	9	K (uncertainty) 0,5 m/s ²	•	à l'utilisateur - Effektivbesleuning	
10	Устройство для заполнения + фильтр	10	Hand-Arm Vibrationswert - Vibraciones	•	transmitidas al usuario - Op de gebruiker overgebrachte trillingen	
1	Rukovät	1	Aceleração efectiva, valor relativo à vibração mão-bras	•	Vibrace přenášené na uživatele	
2	Vypínač	2	Effektiv acceleration hand-arm vibrationsværdi	•	Пропуштакія напруги	
3	Nádržka umývacieho prostriedku	3	Χέρ-Βραχίονας Τμήρ δόνησης	•	Käepide vibratsioon	
4	Výstup	4	Effektiven kihtyyvyys, käden-käsivarren tärinäarvo	•	Kéz és kar vibráció	
5	Vysokotlaková hadica	5	Ranku vibracija	•	Rokas vibrācijas	
6	Pistol	6	Effektiv akselerasjon hånd-arm vibrationsverdi	•	Vibracije juža l-apparat	
7	Průdnica	7	przekazywane użytkownikowi	•	Вибрації, передаваемые пользователю	
8	Turbo průdnica	8	Vibrácie prenášané na užívateľa	•	Тресляції, ki se prenesejo na uporabnika	
9	Prívodný elektrický kábel so zástrčkou	9	Effektiv acceleration hand-arm vibrationsvärde	•	Вибрації, передавани на потребителя	
10	Prívod + filter	10	Prijenos vibracija na korisnika	•	Vibrații transmise utilizatorului	
			•	Kullanıcıya aktarılan titreşimler	•	Вибрації, яку відчуває користувач



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

CE DECLARATION OF CONFORMITY

CE-ERKLÄRUNG BESCHÜDIGUNG

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

CE-VERKLÄRUNG

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE-OVERENSSTEMMELSESEKLÆRING

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

CE-VASTAVUSDEKLARATSIOON

CE-TODISTUS

CE-NYILATKOZAT

PRODOTTO: IDROPULTRICE AD ALTA PRESSIONE

PRODUCT: HIGH PRESSURE CLEANER

PRODUIT: NETTOYEUR HAUTE PRESSION

PRODUKT: HOCHDRUCKREINIGER

PRODUCTO: (HIDRO) LIMPIADOR DE ALTA PRESIÓN

PRODUKT: HOCHDRUCKREINIGER

PRODUCTO: LAVADORA DE ALTA PRESSÃO

VÝROBEK: VYSOKOTLAKÝ MYČÍ STROJ

PRODUKT: HÖHENDRUCKREINIGER

ΠΡΟΪΟΝ: ΗΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΠΙΕΣΗ

TOODE: KÕRGSURVEPSUR

TUOTE: KORKEAPAINEPESURI

TERMÉK: NAGYNOMÁSÚ MOSÓBERENDEZÉS

MODELLO-TIPO:

MODEL-TYPE:

MODELL-TYP:

MODELO - TIPO:

MODELO - TIPO:

MODELO-TIPO

MODEL-TYPE:

MONTELO-TYLO:

MUDELI-TÜÜP:

MALLI-TYYPI:

MODELL-TIPUS:

P80.0502U

é conforme alle direttive CE e loro successive modificazioni, ed alle norme EN:

conplies with directives EC and subsequent modifications, and the standards EN:

est conforme aux directives CE et aux modifications successives ainsi qu'aux normes EN:

entspricht folgenden EG-Richtlinien einschließlich späteren Änderungen und EN-Normen:

est en conformité avec les directives CE et leurs modifications ultérieures, et avec les normes EN:

está em conformidade com as directivas CE e bem como com as normas EN e as suas sucessivas modificações.

je v souladu se směrnicí a změnami EU a takéž normami EN a jejich následnými novelizacemi.

Stemmer overens med direktivene og deres efterfølgende ændringer, og med standarderne, og Deres efterfølgende ændringer.

Είναι σύμφωνη με τις οδηγίες, και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους καθώς και με τους κανονισμούς και τις μεταγενέστερές τροποποιήσεις τους.

on vastavuses direktiividega EC, ning järgnevat lisadega ning järgnevatel muudatustel.

Μεταβάλλεται με τις οδηγίες, και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους καθώς και με τους κανονισμούς και τις μεταγενέστερές τροποποιήσεις τους.

megfelel a EC irányelveknek és azok későbbi módosításainak, valamint az EN szabványoknak és azok későbbi.

2006/42/EC

2006/95/EC

2004/108/EC

2000/14/EC - 2005/88/EC

2011/65/EC

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 62238:2008

EN 55014-1:2006-A1:2009-A2:2011

EN 55014-2:1997-A1:2001-A2:2008

EN 61000-3-2:2006-A1:2009-A2:2009.

EN 61000-3-3:2008.

EN 61000-3-11:2000

Lavorwash S.p.A

via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Dichiaro sotto la propria responsabilità che la macchina:

Declares under its responsibility that the machine:

Atteste sous sa responsabilité que la machine:

Erklärt unter der eigenen Verantwortung dass die Maschine:

Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:

Verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine:

Declara sob própria responsabilidade que a máquina:

Na vlastni zodpovednosť prohlašuje, že přístroj:

Erklærer, under eget ansvar, at maskinen:

Δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή:

Tunnistab, et masin:

Vakutataa omalla vastuullaan että kone:

sejät felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban azonosított gép:

LpA 76 dB (A)

LwA 92 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

K (uncertainty) +/-0,7 dB (A)

LwA 91,6 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LpA 79 dB (A)

K (uncertainty) +/-0,7 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

K (uncertainty) +/-0,7 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

LwA 94 dB (A)

Livello di potenza acustica garantito

Acoustic power granted

Niveau du puissance sonore garanti

Garantiertes Schallleistungsniveau

Nivel de potencia acústica garantido

Geluidsdrukkniveau LWA gegarandeerd

Nível de potencia acústica garantida

Zaručená hladina akustického výkonu

Garantert lydeffektniveau

Εγγυημένη σθένη ηχητικής ισχύος

Garanteeritud helivõimsuse tase

Taattu äänitehotaso

Garantált hangteljesítmény

Livello di potenza acustica misurato

Acoustic power measured

Niveau du puissance acoustique

Abgemessenes Schallleistungsniveau

Nível de potencia acústica medido

Geluidsdrukkniveau LWA gemeten

Nível de potencia acústica mensurada

Namerena hladina akustického výkonu

Målt lydeffektniveau

Μετρημένη σθένη ηχητικής ισχύος

Moodetud helivõimsuse tase

Mittattu äänitehotaso

Mért hangteljesítmény

Livello di potenza acustica

Acoustic pressure

Niveau de pression acoustique

Schalldruckpegel

Nível de ruído

Geluidsdrukkniveau

Nível da pressão acústica

Hladina akustického tlaku

Åkustisk trykknivå

Στάθμη ηχητικής πίεσης

Helirõhu tase

Äänen painetaso

Hangnyomás szint

2000/14/EC: L'apparecchiatura è definita al n° 27 dell'allegato I. Procedura di valutazione della conformità secondo l'allegato V.

2000/14/EC: The appliance is defined by no. 27 of the enclosure I. Conformity evaluation procedure in accordance with enclosure V.

2000/14/EC: L'ouillage est défini par n° 27 de l'annexe I. Procédure d'évaluation de la conformité conformément l'annexe V.

2000/14/EC: Das Gerät ist am Nr. 27 der Anlage I bestimmt. Konformitätsverfahren gemäß der Anlage V.

2000/14/EC: El producto es definido en el n° 27 anexo I. Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con el anexo V.

2000/14/EC: De apparaatuur wordt gedefinieerd van de n°27 volgens aanhangsel I. Wegingsmethode van de conformiteit volgens aanhangsel V.

2000/14/EC: O produto é definido pelo n° 27 anexo I. Procedimento de avaliação de conformidade de acordo com anexo V.

2000/14/EC: Pribor je definován č. 27 přílohy I. Proces hodnocení shody podle přílohy V.

2000/14/EC: Apparatet defineres under nr. 27 i bilag I. Vurderingsprocedure for overensstemmelse i henhold til bilag V.

2000/14/EC: Η συσκευή προσδιορίζεται στον αριθμό 27 του συνημμένου Ι. Διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με το συνημμένο V.

2000/14/EU: apparaatid määratlus on toodud I lisa punktis 27. Vastavushindamise menetlus vastavalt V lisale.

2000/14/CE: Laitte on määrätely liitteessä I kohdassa n°27. Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely liitteessä V mukana I.

2000/14/EK: A készülék meghatározása az I. melléklet 27. szám alatt található. Kiertelzési folyamat az V. mellékletnek megfelelően.

Il fascicolo tecnico si trova presso

Technical booklet at

Dossier technique auprès de:

Das technische Aktenbündel befindet sich bei

El manual técnico se encuentra en:

Technisch dossier bij:

Processo técnico em:

Technická dokumentace se nachází ve firmě

Det tekniske dossier findes hos

O τεχνικό dossier βρίσκεται στη στην οδό

Tehnilise dokumentatsiooni saab aadressilt:

Tiedoston tekninen alkaen:

A műszaki specifikációk a Lavorwash cégnél találhatók, címe



Pegognaga 10/12/2013

via J.F.Kennedy, 12

46020 Pegognaga

(MN) - Italy

Direttore generale

General manager

Directeur général

Generaldirektor

Director general

Algemeen directeur

Director geral

Generální ředitel

Generaldirektor

Ενικός Διευθυντής

Peedirektor

Toimitusjohtaja

Vezérigazgató

Giancarlo Lanfridi

